

**+ CM LOC®.**  
Instrucciones de uso.

# Instrucciones de uso.

Estimado cliente:

Muchas gracias y mi más sincera enhorabuena por haber escogido un producto suizo de primera calidad y un socio de confianza.

Los productos de Cendres+Métaux se fabrican en Suiza con materiales exclusivos y la máxima precisión.

Aseguramos un nivel de calidad superior gracias a nuestra tecnología de vanguardia y a expertos cualificados. ¡La calidad es nuestra divisa!

Atentamente,  
Director General

## Designación

CM LOC®

## Uso previsto

Los componentes del CM LOC® Abutment están diseñados para ser fijados, de manera total o parcial, a sobredentaduras (prótesis totales) o a prótesis parciales mediante implantes osteointegrados (véase la lista de la página web) en el maxilar superior o inferior.

El CM LOC® CAD/CAM Retention Element está previsto para el uso como elemento retentivo adicional sobre barras dentales fresadas CAD/CAM.

## Descripción del artículo

El CM LOC® puede emplearse en las siguientes situaciones clínicas:

- CM LOC® Abutment:  
Anclaje de implantes de prótesis dentales extraíbles e híbridas sobre implantes.
- CM LOC® CAD/CAM Retention Element:  
Como elemento de fijación adicional con barras dentales fresadas mediante CAD/CAM.

## Materiales

S = Syntax

- Pilar (macho)
- elemento retentivo CAD/CAM (macho)
- hembra

Pekkton®, E = Elitor®

- Elementos retentivos Pekkton®
- elemento retentivo Elitor®
- hembra

Instrumentos auxiliares S, Pekkton®, X, Santoprene

- S = Syntax: TiAl6 V4 ELI (grado 5), Ti > 89,478 %, Al 6,0 %, V 4,0 %
- Santoprene
- Pekkton®
- X = acero

La información detallada de los materiales, así como su clasificación, se encuentran en las fichas de datos específicas del material y en el catálogo. Consulte el sitio web o la documentación dental de Cendres+Métaux (disponible gratis en todas las sucursales, oficinas y delegaciones de Cendres+Métaux).

## Indicación

Pilar CM LOC®:

Anclaje a implantes de prótesis dentales removibles de soporte híbrido sobre implantes, en combinación con el sistema CM LOC® específico de matrices.

## Mandíbula

Pilar CM LOC®:

Anclaje de prótesis mandibulares (MD) a 2 o más implantes.

## Maxilar

– Pilar CM LOC®:

- Anclaje de prótesis maxilares (MX) a 4 o más implantes.
- Elemento retentivo CM LOC® CAD/CAM:  
Como elemento para la retención adicional en barras fresadas CAD/CAM, en combinación con el sistema CM LOC® específico de matrices.

**Contraindicaciones**

- Divergencia de implantes > 20°.
- Los CM LOC® Abutments deberán emplearse únicamente con aquellos sistemas de implante compatibles que aparecen en la lista de la página web.
- No utilizar en pacientes con alergia comprobada a uno o varios elementos de los materiales que lo componen.
- No utilizar en implantes unitarios.
- No adecuado cuando se requiere una conexión fija.
- No usar cuando la situación oral del paciente no permita la utilización correcta del CM LOC®.
- No utilizar si el paciente se opone a cumplir las instrucciones sobre cuidados posteriores y revisiones.
- No usar en pacientes con bruxismo u otros hábitos parafuncionales.
- No utilizar en prótesis unilaterales de extremo libre sin soporte transversal.
- Cuando no esté indicado para una función inmediata de implante. Si desea conocer más contraindicaciones, consulte las instrucciones de uso del fabricante del implante.
- No está autorizado el uso del sistema de implante.
- En cuanto a otras contraindicaciones, véanse las instrucciones de uso del fabricante del implante.

**Advertencias: Alergias**

Este producto no se debe utilizar en pacientes con alergia demostrada a uno o varios elementos de los materiales que lo componen. En los pacientes en los que exista sospecha de alergia a uno o varios elementos del material, el producto solo se podrá utilizar tras la consulta con el alergólogo y la constatación de que no existe alergia. Los instrumentos auxiliares pueden contener níquel. El CM LOC® no ha sido evaluado en cuanto a seguridad o compatibilidad en entornos de RM. El CM LOC® no ha sido probado en lo que respecta a calentamiento o migración en entornos de RM. La legislación nacional (U.S.A) prohíbe el uso o la venta a dentistas sin licencia.

**CM LOC® Espaciador**

El espaciador CM LOC® Spacer está ligeramente sobredimensionado con relación a la pieza original. Esto asegura una relación espacial óptima para la polimerización posterior en la boca.

Observación: El espaciador no debe utilizarse como sustituto provisional de la parte hembra. Las presentes instrucciones de uso no son suficientes para la utilización inmediata de los anclajes. Se requieren los conocimientos odontológicos y protésicos dentales correspondientes, así como haber sido instruido en el uso del CM LOC® por una persona con experiencia. Información: [www.cmsa.ch/dental](http://www.cmsa.ch/dental)

**Medidas de precaución:**

- El procesado, activación, desactivación, reparación y mantenimiento periódico de CM LOC® solo lo deben llevar a cabo profesionales. Para ello, deberán utilizarse exclusivamente componentes y herramientas auxiliares originales.
- La limpieza mecánica de CM LOC® con cepillo dental y pasta dentífrica puede originar un desgaste prematuro de las partes funcionales.
- Los componentes CM LOC® se suministran sin esterilizar. Para más información, véase el apartado de Método de trabajo/manipulación y de Esterilización/desinfección.
- Adopte las medidas necesarias para evitar la aspiración de los componentes.
- No deben realizarse maniobras cortantes en la boca del paciente.
- Las zonas retentivas deben bloquearse obligatoriamente antes de la polimerización de la parte hembra.
- El CM LOC® Abutment y el CAD/CAM Retention Element solamente se pueden enroscar una única vez aplicando el par adecuado.
- En caso de carga inmediata (observe la indicación del fabricante del implante), tenga en cuenta que el momento de apriete del pilar no debe superar al momento del implante > Recomendamos que sea 5 Ncm inferior al momento de apriete del implante.
- No utilice el CM LOC® Spacer como parte hembra provisional.
- Los componentes CM LOC® son de un solo uso, siempre y cuando no se especifique lo contrario.
- Antes de cada intervención, asegúrese de que están disponibles todos los componentes CM LOC® necesarios y en la cantidad suficiente.
- Por su propia seguridad, lleve siempre puesta la ropa de protección adecuada.

**Efectos secundarios:**

No se han notificado efectos secundarios cuando el producto se utiliza para el fin previsto.

### Método de trabajo/manipulación

El procedimiento es válido para la aplicación tanto en consulta como en laboratorio.

### Notas generales

- El espaciador Block-out CM LOC® se puede acortar en altura para mejorar el montaje de la parte hembra.
- Para la retención de sobredentaduras mientras se trabaja con el CM LOC® Abutment puede utilizarse un procedimiento directo o, de modo alternativo, indirecto.
- Recomendamos diseñar el caso clínico de tal forma que se consiga un polígono de apoyo lo más grande posible. Las distancias reducidas entre implantes consecutivos y los extremos libres largos pueden provocar efectos no deseados, como un mayor desgaste de los componentes del sistema.
- Al menos una vez al año se debe comprobar que la prótesis se asienta correctamente sobre la membrana mucosa. En caso necesario, se debe rebasar para evitar los movimientos de vaivén (sobrecargas). Recomendamos que la prótesis se revise a intervalos regulares de unos tres meses y se sustituyan los elementos de retención si fuera necesario.



#### Método directo:

El dentista que esté interviniendo puede integrar en la sesión tratamiento la CM LOC® Housing y los elementos retentivos directamente en una prótesis nueva o en una ya existente.

#### Método indirecto:














El dentista debe realizar un molde del CM LOC® Abutment con el CM LOC® Impression part y remitirlo al laboratorio para la posterior fabricación del modelo. Después, el laboratorio utilizará el CM LOC® Analog en el CM LOC® Impression part para poder transferir la posición del CM LOC® Abutment en la boca con seguridad y fabricar el modelo maestro.

### Símbolos

-  Información importante para el especialista
-  Símbolo de advertencia de mayor precaución

### Abreviaturas

#### Etiquetado del embalaje/símbolos

-  Fecha de fabricación
-  Fabricante
-  N.º de artículo
-  Código de lote
-  Cantidad
-  Observe las instrucciones de uso  
URL: cmsa.ch/docs
- Rx only      Atención: De acuerdo con la legislación federal de los EE. UU. este producto solo podrá ser vendido por un médico o por orden del mismo.
-   Los productos de Cendres+Métaux que poseen la marca CE cumplen los requisitos de la Directiva 93/42/CEE relativa a productos sanitarios.
-  No reutilizar
-  No estéril
-  Mantener alejado de la luz solar
-  Atención, ver instrucciones de uso
-  Identificación única de dispositivo – UDI

### Recomendación

Si desea una sujeción fuerte de la prótesis dental, recomendamos utilizar el elemento retentivo Elitor®. Cuando la prótesis dental se fabrica en el laboratorio por primera vez, recomendamos fabricar una estructura de refuerzo individual. Si la prótesis dental se fabrica por primera vez y con un diseño sin paladar, recomendamos fabricar una estructura de refuerzo individual.

### **Esterilización/desinfección**

Los trabajos protésicos, incluidos los componentes de las matrices, se deben limpiar, desinfectar y, en caso necesario, esterilizar después de la fabricación o modificación y antes de su uso. Los componentes de metal y de Pekkton® son adecuados para la esterilización por vapor (véase a continuación), pero no los componentes de plásticos distintos a Pekkton®. Tenga en cuenta las directrices nacionales publicadas cuando seleccione un proceso de desinfección y esterilización. Para los instrumentos protésicos y quirúrgicos reutilizables, consulte la documentación especializada Care and Maintenance Surgical and Prosthetic Instruments que se puede descargar desde [www.cmsa.ch/Dental/Download-Center](http://www.cmsa.ch/Dental/Download-Center). En ella encontrará instrucciones detalladas y recomendaciones (algunas específicas para instrumentos) sobre mantenimiento, limpieza, desinfección y esterilización.

### **Recomendación: desinfección**

Todos los componentes se deben desinfectar antes del uso con un desinfectante de alto nivel. Siga las instrucciones del fabricante sobre dosificación y tiempo de exposición.

A la hora de elegir un desinfectante, asegúrese de que:

- sea adecuado para la limpieza y desinfección de componentes protésicos dentales,
- sea compatible con los materiales de los productos que va a limpiar y desinfectar y
- posea eficacia demostrada de desinfección.

Recomendamos usar una solución de ortoftaldehído (OPA), como Cidex® OPA. Siga estrictamente las instrucciones del fabricante.

### **Esterilización**

todos los componentes de metal y Pekkton® deben esterilizarse después de la limpieza y desinfección y antes del uso. Los componentes de plástico, a excepción de los fabricados con Pekkton®, no son adecuados para la esterilización por vapor y se procesan tal y como se indica en el apartado Esterilización/desinfección.

### **Método de esterilización**

No se debe utilizar el embalaje original para el proceso de esterilización. La esterilización por vapor para esterilizar los componentes del sistema ha sido validada con los siguientes parámetros:

- Temperatura del vapor saturado: 132°C (270°F)
- Gravedad flash (desplazamiento por gravedad según ANSI/AAMI ST79: 2010)
- Tiempo de esterilización de 10 min (componentes sin envolver en un recipiente abierto)
- Tiempo de secado: 1 min

De acuerdo con las propiedades del material, los componentes metálicos y de Pekkton® también son compatibles con la esterilización por vapor con prevacío a 134°C (273°F) durante 18 minutos. No supere los 140 °C (284 °F).

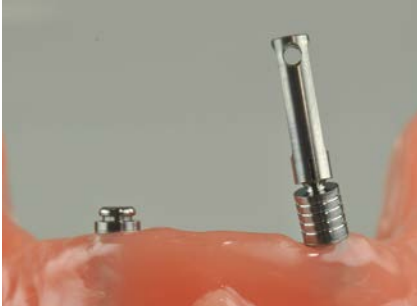
Deje que los componentes del sistema se enfríen antes de su uso. Utilice únicamente esterilizadores, recipientes de esterilización, bolsas de esterilización, indicadores biológicos, indicadores químicos y otros accesorios de esterilización aprobados, correctamente identificados y recomendados para la esterilización y el ciclo de esterilización.

### **Procesado**

Es necesario que los implantes se hayan colocado con antelación. Siga siempre las instrucciones del fabricante.

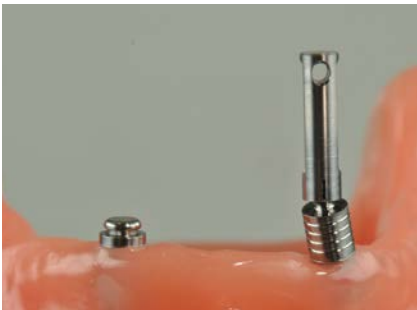
# Elaboración de una nueva prótesis CM LOC® Abutment.

## Situación de partida en el paciente.



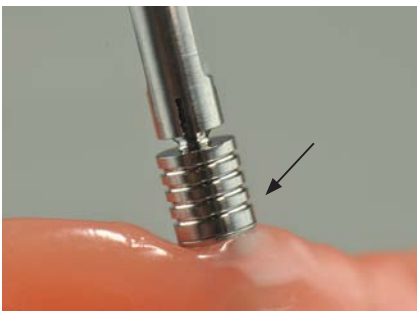
### Determinar el eje de implante

Para determinar la divergencia del eje de implante entre los implantes, utilice la CM LOC® Case Guide.



Inserte la CM LOC® Case Guide en el implante. A continuación, ajuste el eje del implante con la CM LOC® Case Guide realizando movimientos basculantes circulares hasta el tope para que puedan determinarse cada uno de los ejes de implante entre sí.

Atención: ¡Observar la posición lateral y frontal!



### Determinación de la altura del pilar

Seleccione la altura del pilar en función de la altura de la encía y consulte las marcas en la CM LOC® Case Guide. La altura correcta del CM LOC® Abutment se obtiene haciendo que el borde inferior del CM LOC® Abutment se encuentre al menos a 1 mm por encima de la encía. La altura mínima es la marca 1.



### Introduzca el CM LOC® Abutment.

En primer lugar, coloque el CM LOC® Abutment en el CM LOC® Screw Driver y atorníllelo a mano en el implante.



A continuación, fíjelo con una llave de carraca dinamométrica aplicando el par correspondiente. Procure que el destornillador se apoye bien sobre el pilar. Asegure todos los componentes para evitar que sean aspirados.

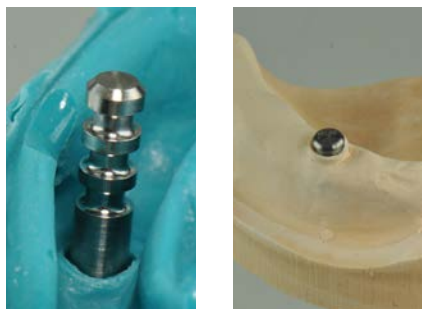


**Coloque el molde de la situación de la boca para utilizarlo en un procedimiento posterior con el método indirecto**

en el CM LOC® Impression part sobre el CM LOC® Abutment y realice un molde funcional. Preste atención al correcto asiento del CM LOC® Impression part. Utilice un material de molde sólido (p. ej., Impregum™).



Compruebe si el material se ha repartido completamente alrededor de la CM LOC® Impression part y no sale material de molde por el CM LOC® Impression part. De ser así, limpie el pilar y repita el proceso de moldeado.



Acto seguido, se remite al laboratorio dental para la fabricación del modelo. Para la fabricación del modelo en el laboratorio, conecte la CM LOC® Analoge al CM LOC® Impression part y después cree un modelo maestro.



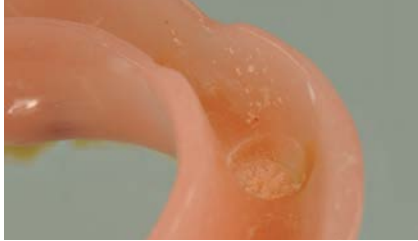
Seguidamente, introduzca la CM LOC® Housing con el elemento retentivo CM LOC® incorporado o el CM LOC® Spacer en el CM LOC® Analoge. La utilización del CM LOC® Spacer o la vaina original CM LOC® es decisión del usuario.



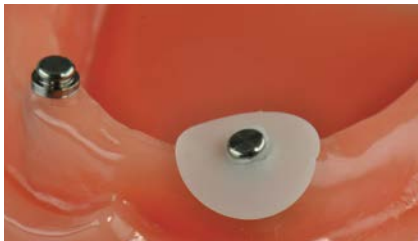
Ahora ya se puede fabricar la prótesis con las técnicas convencionales.



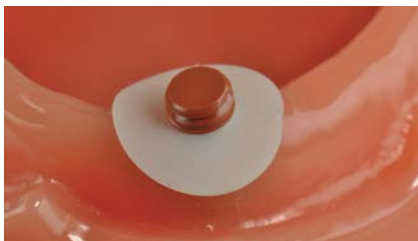
# Método directo: proceso con CM LOC® Housing durante la sesión de tratamiento.



Antes del montaje en el cuerpo de la prótesis, es obligatorio disponer un espacio suficiente en la prótesis. Para ello, utilice una fresa redonda estándar. La prótesis y la CM LOC® Housing no deben rozarse.



Monte el CM LOC® Block-out Spacer sobre la parte macho. Procure que asiente bien.



A continuación, monte la CM LOC® Housing con el elemento retentivo sobre la parte macho. Procure que antes de la polimerización todas las socavaduras estén aliviadas. Utilice un polimerizado en frío (p. ej., GC Reline™, GC Advanced Technologies® Inc.) para anclar la CM LOC® Housing en la prótesis. Aplique la polimerización en frío en la zona libre de la prótesis y alrededor de la CM LOC® Housing.



Coloque la prótesis en la cavidad bucal sobre el CM LOC® Abutment. Procure que la prótesis esté completamente en oclusión con el maxilar opuesto. Procure también que la sujeción pasiva de la prótesis no comprima el tejido blando durante el endurecimiento de la polimerización en frío. Una presión oclusal excesiva durante el endurecimiento puede provocar que el tejido blando se comprima y, después, se vuelva a relajar. Lo que puede producir que, posteriormente, los elementos retentivos no encajen en la posición.



Después de trabajar con el CM LOC® Block-out Spacer, retírelo de la boca. y elimine el excedente de resina de la CM LOC® Housing con una fresa redonda. A continuación, termine la prótesis y púlala.



Para que el paciente pueda adaptarse a tener una prótesis en la boca de una manera sencilla y cómoda, así como para que se acostumbre a la retención, recomendamos incorporar a la prótesis, en primer lugar, un CM LOC® Retention insert extrabajo. Si el paciente requiere una retención más fuerte, se pueden utilizar elementos retentivos CM LOC® con una mayor fuerza de retención. Para el montaje y el desmontaje de los elementos retentivos, véase la descripción: Montaje y desmontaje de los elementos retentivos. Retire el anclaje de la boca del paciente.

# Modificación de una prótesis actual con componentes CM LOC® con socavadura simultánea. 10 / 20 12.2017

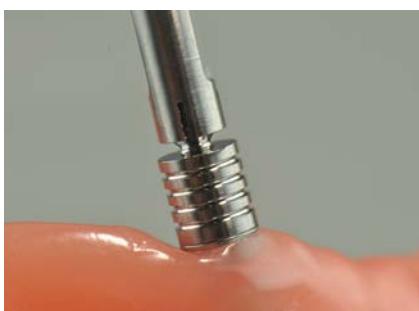


Para determinar la divergencia del eje de implante entre los implantes, utilice la CM LOC® Case Guide. Inserte la CM LOC® Case Guide en el implante.



A continuación, ajuste el eje del implante con la CM LOC® Case Guide realizando movimientos basculantes circulares hasta el tope para que puedan determinarse cada uno de los ejes de implante entre sí.

Atención: ¡Observar la posición lateral y frontal!



## **Determinación de la altura del pilar**

Seleccione la altura del pilar en función de la altura de la encía y consulte las marcas en la CM LOC® Case Guide. La altura correcta del CM LOC® Abutment se obtiene haciendo que el borde inferior del CM LOC® Abutment se encuentre al menos a 1 mm por encima de la encía. La altura mínima es la marca 1.



## **Introduzca el CM LOC® Abutment**

En primer lugar, coloque el CM LOC® Abutment en el CM LOC® Screw Driver y atorníllelo a mano en el implante.



A continuación, fijelo con una llave de carraca dinamométrica aplicando el par correspondiente. Procure que el destornillador se apoye bien sobre el pilar. Asegure todos los componentes para evitar que sean aspirados. A continuación, realice el mismo proceso hasta la polimerización, inclusive, de la CM LOC® Housing, tal y como se describe en el apartado «Confección de una nueva prótesis».

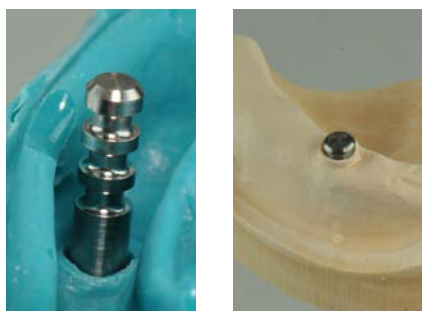


### **Rebase**

La CM LOC® Housing ya montada con el elemento retentivo incorporado fija la prótesis durante la toma de impresión.



Acto seguido, se realiza el molde de rebase con la prótesis existente de modo habitual. No aplique material de impresión en la CM LOC® Housing y preste atención al correcto asiento de la prótesis en el CM LOC® Abutment. De hacerlo, limpie inmediatamente la CM LOC® Housing.



A continuación, se remite al laboratorio dental para crear el modelo para el rebase aplicando la tecnología convencional y llevar a cabo trabajos posteriores y el pulido de la prótesis.

# Utilización de elemento retentivo CM LOC® CAD/CAM como elemento adicional de sujeción sobre una barra fresada en una prótesis nueva.



Realice la toma de impresión de la situación de la boca y fabrique el modelo maestro siguiendo las instrucciones del fabricante del implante.

A continuación, confeccione la prótesis con la técnica convencional con un modelo de cera. Seguidamente, se fabrica la barra con la técnica CAD/CAM. Para ello, deben seguirse los datos del fabricante del sistema en cuestión.



Al modelar la barra en el programa de CAD, se debe tener en cuenta la posición del CM LOC® CAD/CAM Retention Element; para la fijación del lado de la barra se necesita una rosca estándar M2.



Cuando se fabrique con éxito la CAD/CAM Dental Steg, ya se podrá montar en la barra fresada el CM LOC® CAD/CAM Retention Element valiéndose del CM LOC® Screw Driver.



Par del CM LOC® CAD/CAM Retaining Element > 35 Ncm.



Después de montar la barra fresada con el CM LOC® CAD/CAM Retention Element incorporado y la vaina fijada al modelo maestro, ya se puede fabricar la prótesis.



# Utilización de elemento retentivo CM LOC® CAD/CAM como elemento adicional de sujeción sobre una barra fresada en una prótesis actual.



Creación del molde de rebase con postes del correspondiente fabricante del implante y la prótesis. A continuación, se remite al laboratorio dental para la fabricación del modelo. Se fabrica una barra fresada con las partes hembra montadas de acuerdo a la descripción de uso del CM LOC® CAD/CAM Retention Element como elemento retentivo adicional con barra fresada en una nueva prótesis.



## Selección de las piezas retentivas

Para la retención, existen cuatro CM LOC® Retention inserts de Pekkton®. Los Retention inserts están codificados por colores y divididos en cuatro fuerzas diferentes de retención.

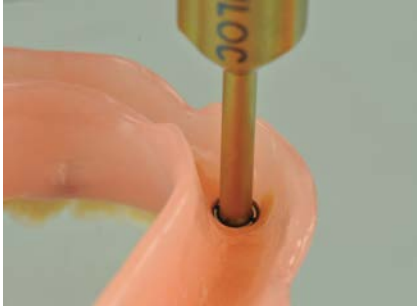
amarillo: muy baja	rojo: baja
verde: intermedia	azul: fuerte



Además de los Retention inserts de Pekkton®, existe también una variante de metal precioso a disposición del usuario. La fuerza de retención del CM LOC® Retention inserts Elitor® se puede activar y ajustar en tres niveles de fuerza de retención. Esta variante está indicada para una retención extra fuerte. (aprox. a partir del nivel azul: fuerte)

# Activación y desactivación del inserto retentivo CM LOC® Elitor®.

15 / 20  
12.2017



Para ello, utilice el activador CM LOC® y colóquelo en el elemento retentivo.

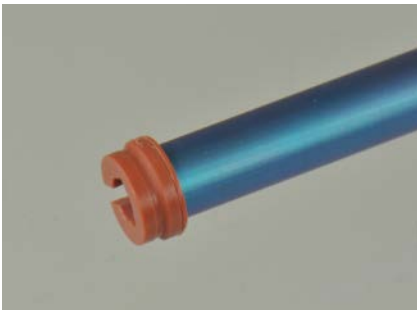


Gire el elemento retentivo en sentido de las agujas del reloj hasta la posición 2 o, para una retención más fuerte, hasta la posición 3. Para desactivar: gire nuevamente el activador hacia la izquierda hasta la fuerza de activación que desee. Desactive solamente una vez el elemento retentivo. De lo contrario, el elemento retentivo pierde sujeción en la parte hembra y dejará de funcionar óptimamente.

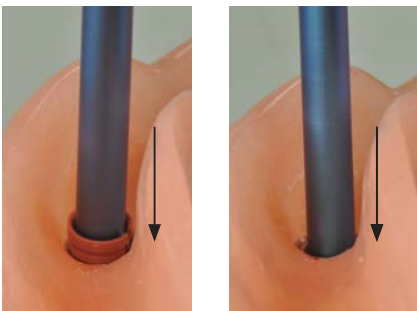


## Montaje

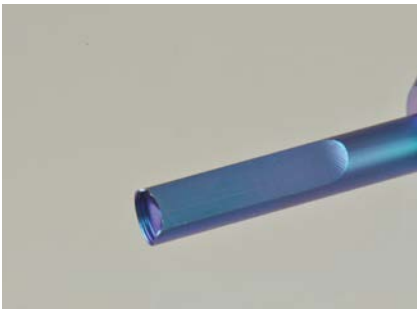
Los elementos retentivos se insertan en la vaina con la herramienta correspondiente. Aloje el CM LOC® Retention insert por la parte IN.



Cuando el CM LOC® Retention insert encaja en el sello produce un ruido.

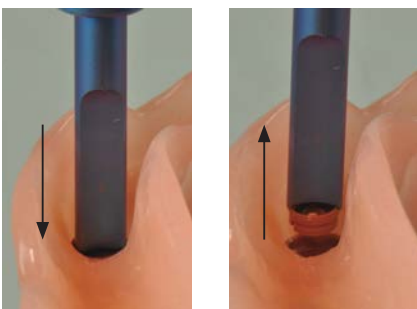


Presione el CM LOC® Retention insert en posición recta y paralela en la CM LOC® Housing hasta que se oiga hacer clic.



## Desmontaje

Con el lado OUT en posición recta y paralela,



coloque el CM LOC® Retention insert entre la CM LOC® Housing y presione la CM LOC® Housing ligeramente.

De esta manera, se desbloquea el CM LOC® Retention insert y puede extraerse de la CM LOC® Housing en posición recta.

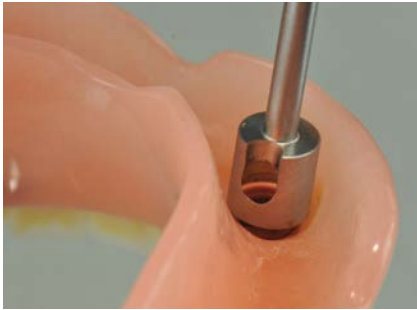


# Desmontaje de la CM LOC® Housing.

17 / 20  
12.2017



Para ello, utilice el CM LOC® Housing Extractor.



Con el CM LOC® Housing Extractor, frese la CM LOC® Housing completa.



A continuación, retire la CM LOC® Housing por el orificio lateral con un instrumento del CM LOC® Housing Extractor. Para una mejor extracción, se recomienda calentar el CM LOC® Housing Extractor poniéndolo brevemente sobre una llama.

### **Manipulación/cuidados posteriores**

Los elementos de fijación de los trabajos prostodóncicos están expuestos en la boca a unas cargas muy elevadas y a un medio continuamente cambiante, y por tanto a fenómenos de desgaste en mayor o menor medida. El desgaste ocurre universalmente a diario y no se puede evitar, simplemente minimizar. La magnitud del desgaste depende del sistema en su conjunto. A fin de poder reducir a un mínimo absoluto el desgaste, intentamos utilizar materiales que combinen de forma óptima entre sí. El buen ajuste de la restauración sobre la mucosa se debe revisar al menos una vez al año y, si es necesario, deberá rebasarse a fin de prevenir los movimientos de balanceo (sobrecargas). Recomendamos revisar la prótesis híbrida al comienzo a intervalos de unos tres meses y, en caso necesario, sustituir los elementos retentivos.

### **Inserción y retirada de las prótesis**

Asegúrese de que las prótesis no se inclinen, ya que cualquier inclinación puede ocasionar daños. No coloque nunca las prótesis mordiendo con los dientes. Esto puede dañar o incluso romper el elemento de conexión. En el folleto de información para el paciente [www.cmsa.ch/dental](http://www.cmsa.ch/dental) tiene más información a su disposición sobre los cuidados y la manipulación de las prótesis.

**Inserción:** Sostenga la prótesis por sus dos extremos, a ser posible entre el dedo índice y el pulgar, y vuelva a colocarla en la boca sobre los anclajes. Busque o palpe la posición correcta de inserción y presione la prótesis sobre los anclajes ejerciendo una presión suave y uniforme. Cierre la mandíbula con cuidado y compruebe que la prótesis se encuentra en su posición correcta definitiva.

**Retirada:** Sostenga la prótesis por sus dos extremos, a ser posible entre el dedo índice y el pulgar, y extráigala lenta y cuidadosamente de los anclajes, con un movimiento seguro. A continuación, sáquela de la boca.

### **Limpieza y cuidados**

Lo ideal es limpiar los dientes y la prótesis después de cada comida. La limpieza de los elementos de conexión forma parte de la limpieza de la prótesis. La limpieza más cuidadosa es la que se realiza limpiando el elemento de conexión ajo un chorro de agua con un cepillo dental suave. La limpieza más intensiva se consigue introduciendo la prótesis en un pequeño aparato de ultrasonidos con un accesorio de limpieza adecuado. No lave nunca con pasta dentífrica los elementos de conexión de alta precisión, ya que podría dañarlos. Tenga cuidado también de utilizar los detergentes o las pastillas de limpieza adecuadas, puesto que también podrían dañar los valiosos elementos de conexión o afectarlos funcionalmente. Las zonas de conexión con los dientes remanentes o con los implantes se lavan exclusivamente con agua, un cepillo dental suave y un cepillo interdental. No utilice pasta dentífrica para evitar dañarlas. Limpie los anclajes con regularidad para evitar una posible inflamación del tejido blando. Para obtener información y consultar las instrucciones adicionales de cuidado de los instrumentos, vaya a [www.cmsa.ch/dental](http://www.cmsa.ch/dental). Para obtener información adicional más detallada, póngase en contacto con su representante de Cendres+Métaux.

### **Trazabilidad de los números de lote**

Deben anotarse los números de lote correspondientes para poder garantizar su trazabilidad.

### **Exención de responsabilidad**

La publicación de las presentes instrucciones de uso anula todas las versiones anteriores. El fabricante renuncia a cualquier responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de estas instrucciones de uso. El presente atache forma parte de un concepto global y solo debe utilizarse o combinarse con los respectivos componentes originales e instrumentos. En caso contrario, el fabricante declina cualquier responsabilidad u obligación. Para cualquier reclamación debe indicarse siempre el número de lote.

### **Derechos de propiedad y marcas comerciales**

CM LOC®, Pekkton®\* y Elitor® son marcas registradas de Cendres+Métaux Holding SA, Biel/Bienne (Suiza).

\* Pekkton® está basado en OXPEKK® de OPM, Oxford Performance Materials, Inc., USA.

GC RELINE™ es una marca registrada de GC Advanced Technologies® Inc.

Impregum™ es una marca registrada de 3M ESPE.

